

## **Subsídio escolar (Auxílio escolar) / Bolsa de estudos**

### **○ Auxílio Escolar (Apoio econômico)**

É o sistema de assistência escolar às famílias com dificuldades financeiras, cujos filhos estão estudando o shogakko, chugakko ou uma escola de ensino obrigatório.

Quando tiver dificuldade em pagar os gastos escolares, tais como: material escolar, condução, atividades extra escolar, viagem escolar, merenda e outros, consulte o Conselho da Educação de Administração.

Esse sistema atende aos alunos que frequentam as escolas municipais primárias, secundárias ou uma escola e ensino obrigatório da cidade de Nishinomiya, assim como a Escola Internacional de Ashia (colégio provincial). A inscrição é feita na própria escola frequentada pelo aluno.

Também, existe em separado o sistema de assistência aos alunos matriculados nas escolas internacionais (de Hyogo-ken, Osaka). Informe-se no Conselho de Educação (Kyoiku linkai).

Mais informações:

Divisão de Assuntos Escolares e Reformas no Ensino, Secretaria da Educação de Nishinomiya  
Nishinomiya-shi Kyoikuiinkai Gakuji-Ka 0798-35-3851

### **○ Bolsa de Estudo**

Existe o sistema de bolsa de estudos para os estudantes, cujas famílias estão em dificuldades financeiras. Maiores detalhes procure a própria escola ou o Conselho de Educação para maiores esclarecimentos.

Divisão de Assuntos Escolares e Reformas no Ensino, Secretaria da Educação de Nishinomiya  
Nishinomiya-shi Kyoikuiinkai Gakuji-Ka 0798-35-3817

※OBS: Maiores informações procure ir acompanhado de uma pessoa que fale a língua japonesa.